

**Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti prašymą panaikinti 2012 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimą 2012/739/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/782/BUSP kaip nepriimtina.
2. Panaikinti, kiek šie aktai susiję su S. Hassan:
  - 2011 m. rugpjūčio 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą 2011/515/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai,
  - 2011 m. rugpjūčio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 843/2011, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje,
  - 2011 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimą 2011/782/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/273/BUSP,
  - 2012 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011,
  - 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą 2013/185/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/739/BUSP,
  - 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 363/2013, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012,
  - 2013 m. gegužės 31 d. Tarybos sprendimą 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai.
3. Panaikintų sprendimų ir reglamentų pasekmės, susijusios su S. Hassan, lieka galioti iki apeliacinio skundo pateikimo termino pabaigos arba, jeigu per šį terminą bus pateiktas apeliacinis skundas, iki galimo apeliacinio skundo atmetimo.
4. Atmesti prašymą atlyginti žalą.
5. Europos Sąjungos Taryba padengia savo bylinėjimosi išlaidas ir pusę S. Hassan patirtų bylinėjimosi išlaidų šiame procese.
6. S. Hassan padengia pusę savo bylinėjimosi išlaidų šiame procese. Jis padengia savo ir Tarybos patirtas bylinėjimosi išlaidas per laikinųjų apsaugos priemonių taikymo procedūrą.

(<sup>1</sup>) OL C 25, 2012 1 28.

**2014 m. liepos 14 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje BSH/VRDT (Wash & Coffee)**

(Byla T-5/12) (<sup>1</sup>)

**(Bendrijos prekių ženklas — Žodinio Bendrijos prekių ženklo „Wash & Coffee“ paraiška — Absolutus atmetimo pagrindas — Skiriamojo požymio nebuvimas — Reglamento (EB) Nr. 207/2009 7 straipsnio 1 dalies b punktas — Faktinių aplinkybių nagrinėjimas savo iniciatyva — Reglamento Nr. 207/2009 76 straipsnio 1 dalis)**

(2014/C 292/38)

Proceso kalba: vokiečių

**Šalys**

Ieškovė: BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH (Miunchenas, Vokietija), atstovaujama advokato S. Biagosch

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklaus ir pramoniniam dizainui), atstovaujama G. Schneider

**Dalykas**

Ieškinys dėl 2011 m. lapkričio 7 d. VRDT ketvirtosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 992/2011-4), susijusio su paraiška įregistruoti žodinių žymenį „Wash & Coffee“ kaip Bendrijos prekių ženklą.

**Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH bylinėjimosi išlaidas.

---

(<sup>1</sup>) OL C 65, 2012 3 3.

---

**2014 m. liepos 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Euroscript – Polska/Parlamentas**

(Byla T-48/12) (<sup>1</sup>)

*(Viešasis paslaugų pirkimas — Konkurso procedūra — Vertimo raštu į lenkų kalbą paslaugų teikimas — Sprendimas, kuriuo iš dalies pakeičiamas sprendimas įrašyti ieškovę į laimėjusių konkurso dalyvių sąrašo pirmą vietą — Pagrindinės pagrindų sutarties skyrimas kitam paslaugų teikėjui — Prašymas pakartotinai įvertinti — Terminas — Procedūros sustabdymas — Skaidrumas — Vienodas požiūris)*

(2014/C 292/39)

Proceso kalba: prancūzų

**Šalys**

Ieškovė: Euroscript – Polska Sp. Z o.o. (Krokuva, Lenkija), atstovaujama advokato J.-F. Steichen

Atsakovas: Europos Parlamentas, atstovaujamas L. Darie ir P. Biström

**Dalykas**

Prašymas panaikinti 2011 m. gruodžio 9 d. Parlamento sprendimą, kuriuo iš dalies keičiamas 2011 m. spalio 18 d. sprendimas įrašyti ieškovę į laimėjusių konkurso dalyvių sąrašo pirmą vietą ir skirti jai pagrindinę sutartį vykstant viešojo pirkimo konkurso procedūrai PL/2011/EU dėl vertimo raštu į lenkų kalbą paslaugų teikimo (OL 2011/S 56 090361), o jei šis prašymas nebūtų patenkintas – prašymas panaikinti šį konkursą.

**Rezoliucinė dalis**

1. Panaikinti 2011 m. gruodžio 9 d. Europos Parlamento sprendimą, kuriuo iš dalies keičiamas 2011 m. spalio 18 d. sprendimas įrašyti Euroscript – Polska Sp. z o.o. į laimėjusių konkurso dalyvių sąrašo pirmą vietą ir skirti jai pagrindinę sutartį vykstant viešojo pirkimo konkurso procedūrai PL/2011/EU dėl vertimo raštu į lenkų kalbą paslaugų teikimo (OL 2011/S 56 090361).